

**DEX™**

A WIRELESS WORLD

BRUKSANVISNING

**T-DEX**

## Innehåll

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>Paketets innehåll</b>            | <b>2</b>  |
| <b>Funktioner</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>Inställningar</b>                | <b>4</b>  |
| Trådlös uppkoppling av mobiltelefon | 4         |
| Halsslinga                          | 4         |
| <b>Användning</b>                   | <b>5</b>  |
| Indikatorer                         | 5         |
| Laddning                            | 5         |
| Justera volymen                     | 5         |
| Svara på ett inkommande samtal      | 6         |
| Ringa ett mobiltelefonsamtal        | 6         |
| Avvisa ett inkommande samtal        | 6         |
| <b>Garanti</b>                      | <b>7</b>  |
| <b>Test och godkännande</b>         | <b>8</b>  |
| <b>Varningar</b>                    | <b>9</b>  |
| <b>FCC</b>                          | <b>11</b> |

## Paketets innehåll



T-DEX



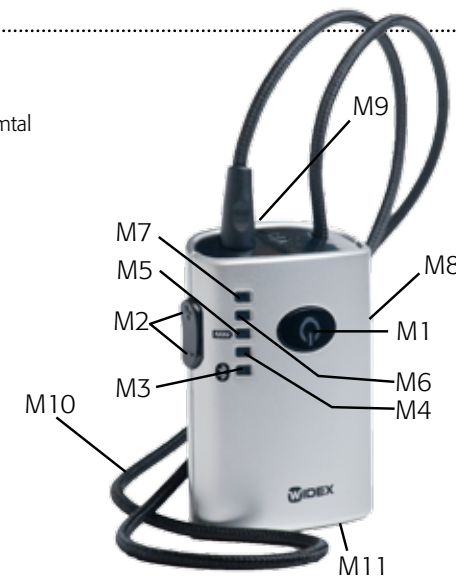
Nätadapter

T-DEX är en handsfree-lösning som ger förstärkt ljud från din Bluetooth mobiltelefon. Den är speciellt utformad till personer med nedsatt hörsel som önskar ha händerna fria utan att kompromissa med ljudkvaliteten.

## Funktioner

### Funktioner

- M1:** Tryckknapp för På/Av och svara, indikator för samtal
- M2:** Tryckknapp för volymjustering +/- (höja/sänka)
- M3:** Indikator för Bluetooth och volymnivå 1
- M4:** Indikator för volymnivå 2
- M5:** Indikator för batteri och volymnivå 3
- M6:** Indikator för volymnivå 4
- M7:** Indikator för volymnivå 5
- M8:** Anslutning för hörlurar
- M9:** Anslutning för halsslinga
- M10:** Halsslinga
- M11:** Anslutning för laddning

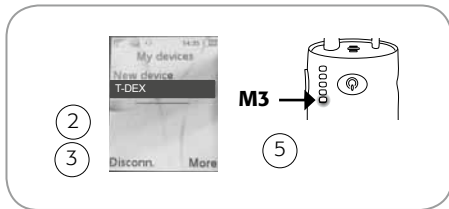


| Detalj    | Funktion  |
|-----------|---|
| M1        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Starta (håll in i upp till 5 sekunder)</li><li>• Stänga av (håll in i upp till 5 sekunder)</li><li>• Svara och avsluta mobiltelefonsamtal</li><li>• Blått sken: Samtal pågår</li><li>• Blinkar blått: Inkommande samtal</li></ul> |
| M2+ (upp) | <ul style="list-style-type: none"><li>• Höja volymen</li></ul>  |
| M2- (ner) | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sänka volymen</li><li>• Avvisa mobiltelefonsamtal (håll in i 5 sekunder)</li></ul>  |
| M3        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Blinkar blått: Bluetooth är ej ansluten</li><li>• Grönt sken: Volymnivå 1</li></ul>   |
| M4        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Grönt sken: Volymnivå 2</li></ul>   |
| M5        | <ul style="list-style-type: none"><li>• När mottagaren används</li><li>• Blinkar rött: Låg batterinivå</li><li>• Grönt sken: Volymnivå 3</li><li>• När mottagaren laddas</li><li>• Rött sken: Laddar</li><li>• Grönt sken: Färdigladdad</li></ul>                         |
| M6        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Grönt sken: Volymnivå 4</li></ul>   |
| M7        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Grönt sken: Volymnivå 5</li></ul>   |
| M8        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Anslutning för hörlurar</li></ul>   |
| M9        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Anslutning för halsslinga</li></ul>   |
| M10       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Halsslinga</li></ul>  |
| M11       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Anslutning för laddning</li></ul>   |

## Trådlös uppkoppling av mobiltelefon

### Upprätta trådlös länk mellan mobiltelefon och T-DEX (Bluetooth)

1. Starta T-DEX genom att hålla in **M1** i upp till 5 sekunder.
2. Starta sökning efter Bluetooth enheter från din mobiltelefonmeny.
3. Välj "**T-DEX**" när sökningen är slutförd.
4. Knappa in identitetskoden för din T-DEX i mobiltelefonen (**0000**) om detta efterfrågas. Välj Anslut. En kort indikationssignal hörs i hörapparaterna eller hörlurarna.
5. När den trådlösa länken är upprättad kommer indikatorn **M3** på mottagaren att sluta blinka blått.



#### OBS:

- När en trådlös länk mellan T-DEX och en Bluetooth enhet har upprättats kommer enheterna automatiskt att återanslutas efter att ha varit utom räckvidd från varandra.
- Under telefonsamtal kommer indikatorn **M1** att vara blå för att visa att den trådlösa länken är aktiv.

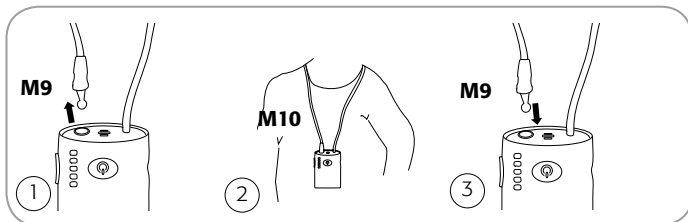
## Halsslinga

### Halsslinga och T/MT-läge på hörapparaten

För att kunna använda T-DEX med hörapparater måste dessa vara utrustade med telespole, d.v.s. innehålla T-läge och/eller MT-läge som har anpassats av din audionom.

### Att använda halsslingan

1. Lossa halsslingan **M10** från dess anslutning **M9** genom att dra den rakt ut.
2. Dra halsslingan runt nacken.
3. Återanslut halsslingan till dess anslutning **M9**.
4. Byt till T-läget (endast T) eller MT-läget (kombination av T-läge och hörapparatsens mikrofoner) på dina hörapparater.



#### OBS:

- När hörlurar ansluts till **M8**, inaktiveras halsslingan automatiskt.

## Indikatorer

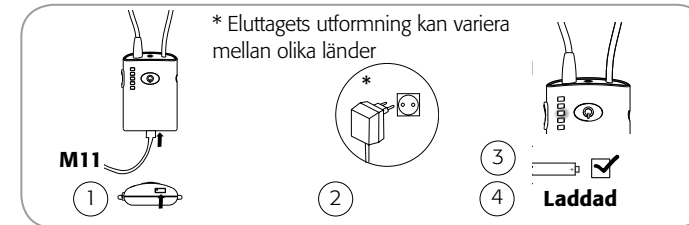
Nedan visas en översikt av de olika indikatorerna på T-DEX

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| Blinkar blått (M1): | Inkommande samtal           |
| Blått sken (M1):    | Pågående samtal             |
| Blinkar blått (M3): | Ingen Bluetooth förbindelse |
| Grönt sken (M3-M7): | Volymnivå                   |
| Blinkar rött (M5):  | Låg batterinivå             |

## Laddning

Om indikator **M5** blinkar rött eller om T-DEX inte startar är det dags att ladda den.

1. Anslut strömkabeln till anslutningen **M11** på T-DEX.
2. Anslut nätadaptern till eluttaget på väggen.
3. Indikator **M5** lyser rött när enheten laddas.
4. När laddningen är slutförd kommer indikator **M5** att lysa grönt.

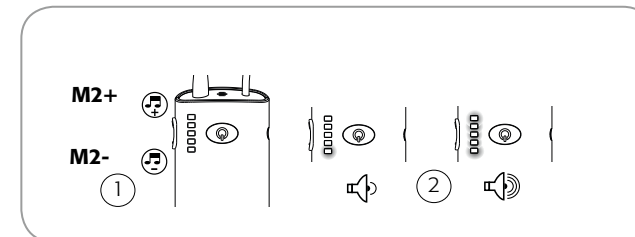


#### OBS:

- Det rekommenderas att ladda upp batteriet helt och hållet första gången. T-DEX tar dock ingen skada om laddningen skulle avbrytas.

## Justera volymen

1. Tryck på knapp **M2+** (höja volym) eller **M2-** (sänka volym) för att ställa in lämplig ljudnivå.
2. Indikatorerna **M3-M7** visar den aktuella ljudnivån.

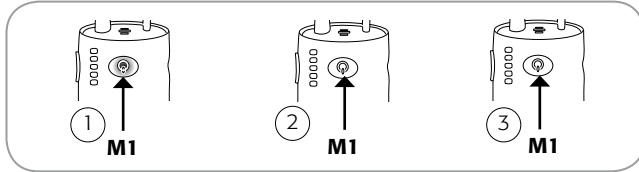


#### OBS:

- Den maximala ljudstyrkan är uppnådd när alla fem indikatorerna (**M3-M7**) lyser. Är ljudet trots det för svagt, vänligen kontakta din audionom för justering av hörapparat(erna).

### Svara på ett inkommande samtal

1. Vid ett inkommande samtal hörs en ringsignal i hörapparaterna eller hörlurarna och **M1** blinkar blått.
2. Tryck på knapp **M1** för att svara.
3. Tryck på knapp **M1** för att avsluta samtalet.



#### OBS:

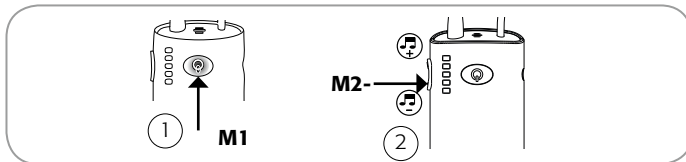
- Tryck endast en gång (kortvarigt) på **M1** för att besvara eller avsluta samtal. Det kan ta några sekunder innan samtalet är helt uppkopplat eller frånkopplat.
- Ringsignalen i hörapparaterna/hörlurarna kan vara densamma som i mobiltelefonen, beroende på vilken mobiltelefon som används.
- Om T-DEX är avstängd när mobiltelefonen ringer, kan T-DEX inte användas för det aktuella samtalet.

### Ringa ett mobiltelefonsamtal

1. Starta T-DEX genom att hålla **M1** intryckt i upp till fem sekunder.
2. På mobiltelefonen knappar du in önskat telefonnummer och trycker på knappen för att ringa upp.
3. Samtalet överförs automatiskt till T-DEX.
4. Avsluta samtalet via knapp **M1** eller via mobiltelefonen.

### Avvisa ett inkommande samtal

1. Vid ett inkommande samtal hörs en ringsignal i hörapparaterna eller hörlurarna och på T-DEX blinkar indikator **M1** blått.
2. Håll in knapp **M2-** (sänka volym) i mer än 5 sekunder för att avvisa samtalet.



Phonic Ear A/S lämnar 2 års garanti på denna produkt till den ursprungliga köparen.

### Garantilängd

Denna garanti gäller från utrustningens ursprungliga inköpsdatum och i två år från det datumet under förutsättning att utrustningen stannar i den ursprungliga köparens ägo.

### Vad täcker garantin?

Elektroniska produkter som på grund av tillverkningsfel eller designfel inte fungerar korrekt vid normal användning, kommer under garantiperioden att ersättas eller repareras utan kostnad för reservdelar eller arbetstid vid inlämning av produkten till fabriken servicecenter. Kunden betalar fraktkostnaden. Om reparation bedöms som uteslutet kan hela enheten bytas ut mot en likvärdig enhet enligt överenskommelse mellan tillverkaren och kunden.

### Vad täcker inte garantin?

- 1 Fel som uppstår pga våld, vanvård eller olycka.
- 2 Tillbehör som listas i produktbroschyren, när sådana returneras senare än 90 dagar från inköpsdatumet.
- 3 Batterier.
- 4 Produkt som anslutits, installerats, använts eller justerats på ett annat sätt än angivet i instruktionerna från tillverkaren.
- 5 Följdsador och skador som uppstår i samband med förseningar eller förlust av denna produkt. Denna garanti är begränsad till reparation eller ersättning enligt de villkor som härmed beskrivs.
- 6 Produkter som skadats under frakt såvida ingen utredning görs av speditören och produkten returneras tillsammans med utredningsrapport till garantigivaren.

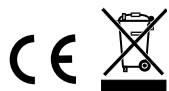
Phonic Ear A/S förbehåller sig rätten att ändra utseende och konstruktion av produkten utan skyldighet att göra ändringar på tidigare sålda produkter.

Denna garanti träder in framför alla övriga uttryckta garantier. Alla uttryckta och underförstådda garantier upphör i samband med utgången av denna skriftliga garanti. Ingen representant eller person äger rätten att representera eller hålla tillverkaren skadeståndsskyldig i samband med försäljning eller användning av våra produkter på annat sätt än angivet ovan. Denna garanti begränsar inte dina rättigheter beskrivna i nationella konsumentköplagar. Ditt inköpsställe kan ha lämnat en mer täckande garanti än denna begränsade garanti. Kontakta din återförsäljare för mer information.

### Om du behöver service

Om du begär service enligt villkoren i denna garanti, ska du förpacka varorna så att de inte skadas och returnera dem till inköpsstället (se informationen på sista sidan). Skicka även med kvitto, en detaljerad beskrivning av problemet, ditt fullständiga namn, faktureringsadress och telefonnummer.

Phonic Ear A/S, Kongebakken 9, 2765 Smørum, Danmark



Härmed intygar Phonic Ear A/S att denna T-DEX står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

En kopia av konformitetsdeklarationen finns på <http://www.phonicear.dk/T-DEX>

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga eller skadliga för människors hälsa och miljö om sådant avfall (WEEE) inte kasseras på ett korrekt sätt.

Produkter som är märkta med den överkorsade soptunnan ovan, är elektrisk eller elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan indikerar att sådant avfall inte får kasseras tillsammans med sorterat hushållsavfall utan måste samlas upp separat.

Vid utveckling och tillverkning av din Phonic Ear produkt användes högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas. Därmed måste du använda ett uppsamlingssystem som är utformat för att ta hand om ditt elektriska och elektroniska avfall, oavsett om du kasserar det vid en allmän återvinningsstation eller om det hämtas från ditt hushåll. Var god kontakta din kommun för mer information.

Batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för människors hälsa och miljön om de inte hanteras korrekt.

Batterier är märkta med den överkryssade soptunnan ovan. Den symboliserar att uttjänta batterier inte får kastas tillsammans med sorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

Vissa batterier är även märkta med den kemiska beteckningen Hg (kvicksilver), Cd (kadmium) eller Pb (bly). Detta är mycket skadliga ämnen och det är därför viktigt att dessa batterier samlas in och lämnas till återvinningscentraler. På så sätt bidrar du till att batterierna återvinns i överensstämmelse med gällande lagstiftning och att de inte belastar miljön i onödan.

Vid kassering av gamla batterier ska du därför använda en insamlingsanordning avsedd för detta syfte oavsett om de lämnas på ditt lokala insamlingsställe eller på en återvinningsstation, eller hämtas direkt från hushållet. Mer information finns hos lokala myndigheter.

### T-DEX:

1. Lossa de två skruvarna i de övre hören på enhetens baksida
2. Öppna det övre höljet gemon att lyfta det uppåt i toppen
3. Avlägsna det övre höljet helt
4. Kapa loss batteriet från kretskortet
5. Kapa ledningarna en i taget

Installera produkten i närheten av ett lättåtkomligt eluttag. Använd bara tillbehör beskrivna i bruksanvisningen. Följande nätadaptorer kan användas till laddningsstället.

Tillverkare: Fuhua, MODEL No.: UE08WCP-060100SPA, Input: 100-240V AC 400mA 50-60Hz, Output: 6V DC 1.0A

Du bör bekanta dig med följande generella varningar och denna trycksaks hela innehåll innan du använder din T-DEX.

### Missbruk kan resultera i plötslig och permanent hörselnedsättning.

T-DEX är inte en leksak och bör därför hållas utom räckhåll för barn och husdjur som kan svälja delar eller på annat sätt skada sig sj älva. Speciell uppmärksamhet bör riktas mot de mindre delarna för att förhindra att barn sväljer dessa och riskerar att kvävas.

Om en del sväljs, uppsök omedelbart läkare.

Säkerställ alltid att volymen är inställd efter din hörsel. Om du använder T-DEX med ett ljudtryck som är för högt riskerar du att skada din hörsel.

Låt aldrig andra bära eller använda din T-DEX eftersom felaktigt användande kan orsaka permanenta skador på hörseln.

### Dysfunktion i T-DEX

T-DEX kan upphöra att fungera, t ex om batterierna har laddats ur. Du bör vara medveten om denna risk, speciellt om du befinner dig i trafiken eller i andra sammanhang där du är beroende av varnande ljud.

### Interferens

Din T-DEX är grundligt testad för interferens enligt strängaste internationella standarder. Men nya tekniska landvinningar medför att det ständigt kommer nya produkter och vissa kan avge elektromagnetisk strålning som kan leda till oförutsedd interferens i T-DEX. Det kan t ex vara induktiva köksapparater, butikslarm, mobiltelefoner, faxar, datorprodukter, röntgen, datortomografi mm.

Din T-DEX är konstruerat för att uppfylla strängaste internationella standarder för elektromagnetisk kompatibilitet (Standards of International Electromagnetic Compatibility). T-DEX kan dock orsaka interferens med medicinsk utrustning. Sådan interferens kan också orsakas av radiosignaler, kraftledningsstörningar, metalldetektorer på flygplatser, elektromagnetiska fält från annan medicinsk utrustning och elektrostatiska urladdningar.

### Möjliga bieffekter

De annars allergifria materialen som används i T-DEX kan i enstaka fall orsaka hudirritation.

Sök upp läkare om du upplever några bieffekter.

### Användning i flygplan

T-DEX bör inte användas ombord på flygplan såvida inte personalen har godkänt detta.

### Implanterad utrustning

T-DEX är konstruerad att uppfylla strängaste internationella standarder för elektromagnetisk kompatibilitet (Standards of International Electromagnetic Compatibility). T-DEX kan dock orsaka interferens med medicinsk utrustning som t ex defibrillatorer och pacemakers. Var god kontakta tillverkaren av ditt implantat för information om risken för störning. Interferens kan också orsakas av radiosignaler, kraftledningsstörningar, metalldetektorer på flygplatser, elektromagnetiska fält från annan medicinsk utrustning och elektrostatiska urladdningar.

Utsett aldrig T-DEX för hög värme genom att lägga den i ugnen, mikrovågsugnen eller öppen eld. Det finns då risk för att den exploderar och orsakar allvarliga skador på personer i närheten.

Säkerheten vid användning av T-DEX tillsammans med ingången för extern ljudkälla beror på den externa ljudkällan. När signalkabeln ansluts till nätslutnen utrustning måste denna produkt uppfylla IEC-60065, IEC-60601, IEC-60950 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

Fältstyrkan från T-DEX är lägre än internationella strålningsgränser för mänsklig exponering (Human Exposure). Strålningen från T-DEX kan jämföras med den från ett Bluetooth headset till en mobiltelefon. T-DEX uppfyller internationella standarder för elektromagnetisk kompatibilitet.

## Varningar

### Rengöring och underhåll

Förekommande smuts, fukt eller fett bör avlägsnas genom att använda ett torrt eller fuktigt tyg. T-DEX får aldrig rengöras med, eller sänkas ned i, vatten eller andra vätskor. Var noga med att inte tappa T-DEX på hårda ytor.

### Undvik värme, fukt och kemikalier

Din T-DEX får aldrig exponeras för hög värme t.ex. i en bil parkerad i solen eller hög fuktighet t.ex. ångbastu, duschar eller kraftigt regn. Den får inte heller torkas i mikrovågsugn eller andra typer av ugnar. T-DEX får inte exponeras för eller rengöras med rengöringsmedel eller alkohol.

### Användande i bil

Att använda T-DEX för att tala i mobiltelefon vid bilkörning kan distrahera dig. Om körförhållandena kräver det, stanna bilen på lämpligt ställe innan samtalet påbörjas.

### Att använda halsslina

Halsslina är konstruerad att öppna sig om den skulle fastna i något under användande. Försök därför inte att modifiera halsslina på något otillåtet sätt. Halsslina bör inte användas av barn som väger mindre än 11 kg.

## FCC

### FCC & IC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operation instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC & IC rules and RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

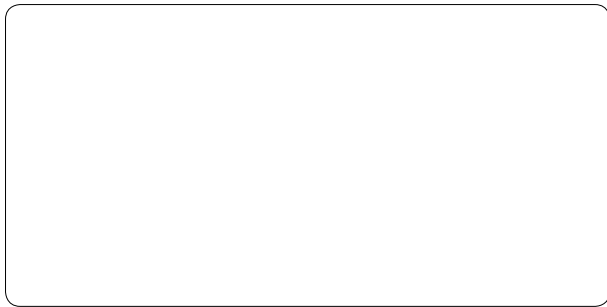
- This device may not cause harmful interference
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Changes or modifications not expressly approved by Phonic Ear could void the user's authority to operate the equipment.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Printed by HTO / 2012-01  
9 514 0204 012 #01